

# **Le Locle : vive "la Bourdonnière"!**

Autor(en): **Graef, Philippe**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Heimatschutz = Patrimoine**

Band (Jahr): **78 (1983)**

Heft 4

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-175089>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

# Le Locle: vive « la Bourdonnière »!

## Es lebe die «Bourdonnière»!

Die «Bourdonnière» ist zweifellos das älteste Gebäude von Le Locle, stammt es doch von 1587, der Anbau von Mitte des 18. Jahrhunderts. Es scheint, dass die Liegenschaft von Anfang an einer der zahlreichen Familien Sandoz gehörte. Diese war zu einer gewissen Zeit so gross geworden, dass nicht mehr alle Kinder in dem Haus untergebracht werden konnten! Mehrere von ihnen wurden deshalb in der Umgebung einquartiert, kamen aber zu den Mahlzeiten im Elternhaus zusammen.

Seit 1976 bemüht man sich um die Zukunft des inzwischen seit langem verlassenen Hauses. Den Käufern der Liegenschaft – ein Grossunternehmen am Ort – wurde vorgeschlagen, das Gebäude instand zu stellen. Die Eigentümer beschlossen jedoch, es einer Stiftung zu überlassen, die das Haus «wiederbeleben» sollte. Diese wurde mit der finanziellen Unterstützung der Sektion Neuenburg des Schweizer Heimatschutzes am 20. Mai gegründet, und am 25. Juni wurde ihr die «Ferme» in Anwesenheit der Behörden, der Presse, der Schutzvereinigungen und der Familie Sandoz übergeben. Bereits im Verlaufe dieses Sommers wird mit den ersten Instandstellungsarbeiten begonnen.

«La Bourdonnière» est sans doute le plus ancien bâtiment du Locle (hormis le moutier), puisque cette demeure remonte à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle; cette ancienneté est d'ailleurs attestée par la date de 1587 gravée dans la pierre d'un des contreforts de la ferme. Ce témoin unique du passé loclois, agrandi par la construction de son annexe au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle, mérite donc une sollicitude toute particulière de la part de tous ceux qui souhaitent le maintien du patrimoine.

### Les Sandoz-Bourdon

Il semble bien que cette vénérable demeure ait appartenu dès l'origine à l'une des nombreuses branches des Sandoz. A une certaine époque, la famille était devenue si nombreuse que la maison ne pouvait plus loger tous les enfants. Plusieurs s'installèrent aux alentours, mais ils venaient prendre les repas en commun au foyer paternel. Les voisins qui, le repas terminé, les voyaient sortir tous ensemble disaient en patois: «Vélinque la Bourdonnière» (Voilà la Bourdonnière!). De là également le nom de «Sandoz-Bourdon» donné à cette branche de la grande famille locloise.

Dès 1976, on s'est préoccupé de l'avenir de cette maison



«La Bourdonnière» aujourd'hui, entourée de bâtiments...

Die «Bourdonnière» heute, umgeben von Bauten...

déjà à l'abandon et l'on propose aux acquéreurs de la ferme – une grande fabrique de la place – une affectation appropriée. Longtemps l'affaire est restée en suspens, et récemment les propriétaires ont décidé de remettre le bâtiment à une fondation qui se donnerait pour tâche de le faire revivre. Notre section neuchâteloise a suscité la réunion d'un groupe de Loclois convaincus, prêts à mener à bien un programme de sauvegarde, et elle leur a attribué une somme de dix mille francs pour permettre une première mise hors d'eau. Les choses sont allées bon train et l'acte de fondation a été signé le 20 mai dernier dans les locaux des Meuniers du Col-des-Roches, les restaurateurs de ces extraordinaires moulins souterrains que le Conseil fédéral, lors de sa «course d'école» annuelle, vient justement de visiter.

### Donation et projet

La remise officielle de la ferme à la nouvelle fondation a eu lieu sur place le 25 juin dernier en présence des autorités, de la presse, des sociétés de sauvegarde du patrimoine et d'un représentant de la famille Sandoz. Cet été déjà, les premiers travaux vont commencer d'abord par la mise hors d'eau

de l'ensemble du bâtiment. Le pan ouest en particulier nécessite une réfection complète. Des matériaux, tant pourraison que tuiles, ont déjà été rassemblés. Un grenier ancien sauvé récemment de la démolition pourrait y trouver place. Après le premier don assuré par notre section, un grand nombre d'associations suisses ont été contactées pour soutenir l'effort des «Bourdons». Des campagnes publicitaires seront prochainement lancées auprès de la population.

Les deux photos (ci-dessous), prises à près de cent ans d'intervalle, montrent la permanence de l'immeuble dans un environnement malencontreusement transformé. Malgré cela, l'intérêt de la ferme demeure et rien ne dit qu'un jour peut-être lointain, elle ne survivra pas aux constructions modernes! De plus, la maison permet des utilisations multiples grâce à l'impressionnant volume de la grange. Plusieurs projets d'affectation sont à l'étude. A cause du manque de locaux polyvalents, la Bourdonnière pourrait s'avérer prochainement très utile à la communauté locloise. Pour le moment, les membres fondateurs sont confiants en l'avenir. Ils ont choisi cette devise optimiste: «C'est en bourdonnant qu'on devient Bourdon!»

Philippe Graef



... et dans son cadre agreste d'il y a 100 ans (photos Graef).

... und in ländlicher Umgebung vor 100 Jahren. (Bilder Graef)